

# ЗШАТГАЖЫ

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.  
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача свята-  
точных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць два разы у тыдзень.  
Папска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 160.000 м.п.  
Для заграіцы удвая даражэй.

Няпрынятыя у друк рукапісы назад не вяртаюцца.  
Аплата надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.  
Цана абвестак: перад тэкстам 30.000 мк., сярод тэксту  
25.000 м. і на 4 стр. 20.000 м., за радок пэтыту у 1 шп.

№ 3.

Вільня, Нядзеля, 4-га лістапада 1923 г.

Год I.

## Буджэт Польшчы на 1924 год.

Польскі ўрад падаў у Сойм праект дзяржаўнага бюджэту на 1924 год.

У соймавай дыскусіі бюджэт будзе разгледжаны ўсебакова і падробна. Дык мы і не бярэмся тут за такі поўны разгляд і ацэнку яго, а хочам адзначыць толькі некаторыя рысы яго, найбольш характэрныя і для нас найбольш цікавыя.

Буджэт уложаны без дэфіцыту і нават з *перавышкай даходаў над выдаткамі*. Ведама, мы йшчэ нікога ня можам прарочыць, як міністэрскія мяржаваныя здзейсяняцца на дзеле. Але і ў самым праекце ёсьць адна рыса, якая выклікае паважнае недаўменьне: гэта—*перакладаньне часьці дзяржаўных выдаткаў на самаўрады* і зьмяншаньне гэтак на адпаведную суму выдатковых пазыцыяў у бюджэце. Так, прыкладам, згодна з заявай у Сойме міністра фінансаў, Кухарскага, выдаткі на асьвету паказаны ў бюджэце ў суме 105.801.318 злотых—на 49.804.691 злотых менш, чым павінна быць.

Мы заўсёды пільна читалі карэспандэнцыі з паведаў нашае краіны, друкаваныя ў эндэцім „Dzien. Wil.“, і зварачалі ўвагу на няўстанныя жалбы на катастрафальны стан паятовых самаўрадаў („sejmików“), якія ўсыцяж дамагаюцца *дапамогі ад ураду*. Читалі мы ня раз і аб тым, што вялікія паны абшарнікі ня хочучь плаціць падаткаў на самаўрады і... ня плацяць іх! Яшчэ горш выглядаюць фінансы нашых мест, прыкл. Вільні, якая без урадавых дапамог ня можа жыць. Мо' у польскіх паведах і местах справа гэтая стаіць лепш, чым у нас „на Крэсах“,—але мы аб гэтым вельмі сумляваемся: фінансавыя клопаты—бадай, агульная хвароба самаўрадаў. Вось-жа, першае, што пры чытаньні праекту бюджэту прыйшло нам на думку, гэта *недаверьне да здольнасьці самаўрадаў аплаціць тья выдаткі, якія ўрад на іх перакладае з свайго бюджэту*. А няхай толькі самаўрады, якія маюць на сваей галаве нялічаныя справы гаспадарчага характару, ня здолеюць здзейсяніць спадзяваньняў ураду адносна *да аднае толькі прасьветы*, на якую яны павінны будучь даць гэныя 49.804.691 злотых,—вось, і тая „*перавышка*“ дзяржаўных даходаў над выдаткамі, якую ўрад аблічае на суму 23.000.000 злотых, абярнецца ў дэфіцыт...

Перанёсшы вялікую частку дзяржаўных выдаткаў на самаўрады, значыць, узлажыўшы іх на той-жа народ у ўкрытай форме, пан міністар фінансаў кажа, што агульны падатковы цяжар будзе зусім „невялікі“: „даволі будзе, каб кожны грамадзянін гаспадарства плаціў у месяц няпоўныя 2 злоты“,—заявіў п. Кухарскі.

Але гэныя нявінныя „2 злоты“, лічучы злоты роўным залатому франку, паводле курсу з 31 кастрычніка, прадстаўляюць 614.000 польскіх марак; калі-ж у сям'і „грамадзяніна“ ёсьць сярэднім лікам, пяць душ, дык месячны падаток на сям'ю будзе роўны *тром мільёнам польскіх марак*, і то толькі тады, калі цэннасьць іх у будучыне не паменшыцца. Гэта ўжо даволі многа...

Ня будзем затрымлівацца сяньня на выдатках паасобных міністэрстваў, ў тым ліку на вялізарных коштах *утрымання паліцыі* на

*Крэсах*. Адзначым толкі выдаткі новаўтворанага *міністэрства зямельных рэформ*: яны маюць на ўвазе якраз наш край, т.-зв. „Усходнія Крэсы“.

Агульная сума выдаткаў гэтага міністэрства, якому даручана правядзеньне вялізарнае вагі рэформы, аблічана на 15.412.678 злотых, а ў тым ліку роўна 9.000.000 злотых (каля 60 проц.) на *падмогу для „асаднікаў“ на Усходзе*. Дый справа ня ў тым, што на „асаднікаў“, будзе вытрочана такая вялізарная сума, а ў тым, што пан міністар фінансаў мімаходам і мо' неўспадзеўкі для сябя самога *выкрыў запраўдны характар міністэрства зямельных рэформ*: раз 60 проц. свайго бюджэту гэтае міністэрства прызначае на „асадніцтва“ на Усходзе, дык ясна, што з зямельнай рэформай, ухваленай Устаноўчым Соймам Польшчы, яно мае зусім мала супольнага, запраўды-ж зьяўляецца копіяй прускае *Калянізацыйнае Камісіі і мае за заданьне засяляць польскімі каляністамі Беларуска і Украінскія землі*.

Вось, што, паміж іншым, пры самым зьверху аглядзе бюджэту, гавораць нам зьмешчаныя ў ім цыфры, і што выясніў у сваей прамове ў Сойме 30 кастрычніка пан міністар Кухарскі. Спадзяемся, што нашы паслы не прыойдуць моўчкі міма справы, якая пагражае матарыяльнай падставе быту беларускага насяленьня, і з соймавае трыбуны *запрадэстуяць проці ўжываньня грошы, складаных і нашым народам, на шкоду беларускаму сялянству*.

## Без Ідэалу.

У працягу звыш сотні гадоў паняволены сваімі ворагамі, парэзаны на часьці Польскі народ вёў упорлівую, беспынную барацьбу за свой найвялікшы нацыянальны Ідэал:

— *За ўваскрэсьненне вольнае, незалежнае і непадзельнае Бацькаўшчыны*.

Цэлыя пакаленьні раслі і ўзгадовываліся, маючы ўсьцяж перад вачыма гэты Ідэал. І надыходзілі часіны, калі кайданы няволі ставаліся такімі цяжкімі, а імкненьне да здзейсяненьня Ідэалу—такім гарачым, што народ з аружжам у руках паўставаў проці чужацкае ўлады, і ідэалістычна настроенае грамадзянства складала крываваы ахвяры на алтар *Волі*.

Ажно прыйшоў момэнт, калі сусьветная ваенная катастрофа паваліла ў пыл учораішні волатай, і векавыя пугы апалі з рук Польскага народу. Ідэал усіх лятуньнікаў здзейсявіўся: Польшча сталася незалежнай дзяржавай.

Перад вачыма ідэалістычна настроенае, заўсёды найбольш гарачае моладзі Ідэал—яшчэ ўчора ня меўшы выразнага вобліку, бо быў такі далёкі,—стаўся *рэальнасьці*. Польская дзяржава—рэальны факт.

І той Ідэал, што вёў у працягу больш сотні гадоў лепшых сыноў Польскага народу на крывавае, хоць часта безнадзейнае, змаганьне з пераважаючымі *сіламі ворагаў,—перастаў існаваць*.

Рэальнае жыцьцё Польшчы пасяля яе ўваскрэсьненя—гэта штодзённая, часта грубая, далёкая ад усялякага ідэалізму, барацьба за існаваньне, за панаваньне над другімі—слабейшымі—народамі, за кусок буднага хлеба. І мэты барацьбы, і спосабы яе—безкачэна далёкі ад таго, чым пэлае сталецьце жыў Польскі народ...

У гэтай новай барацьбе, пазбаўленай усіх ідэалістычных адзнак, адна—вялізарная большасьць—абмяжовываюць свае імкненьні асабістым дабрабытам, службовай кар'ерай, высокім становішчам у грамадзянстве. Другія—зусім маленечкая меншасьць, маючы ў

крыві сваей вытворанья за час доўгае няволі элемэнт ідэалізму,—з агідай адварачываюцца ад грубай, быздэйнай рэальнасьці і—шукваюць новых ідэалаў: жыцьця без ідэалаў яны не разумеюць...

Бязспрэчна, яны знойдуць гэтыя ідэалы: Польскі народ мае ў сабе даволі духовае моцы, каб іх стварыць.

Але ня ўсім удаецца ўжо сяньня знайсці Ідэал, вабячы і захопліваючы так, як вабіў той стары, здзейсянены, ператвораны ў зусім неідэальную рэальнасьць.

„Kurjer Polski“ апавядае аб самагубстве двух такіх маладых польскіх лятуньнікаў-ідэалістаў, што не здалелі жыць у грамадзянстве, пазбаўленым Ідэалу.

„Дзьве чулыя і мыслячыя душы ў сваіх гутарках знайшлі толькі адзін выхад: сьмерць. Не жартавалі. Паступілі згодна з сваім настроеньнем. Не маглі жыць бяз веры ў жыцьцё, бяз ідэі, бяз выразнае мэты, якое ў сваіх прыяцельскіх дыялёгах не здалелі дашукацца.

„Паступак гэтых юнакоў зьяўляецца красамойным дакумэнтам мамэнту, калі гэтая нястача ідэі адчуваецца ў розных слаях грамадзянства. Многа аргумэнтаў знашлі яны дзеля пацьверджанья сваёй хворай думкі. Бачылі навакол сабе трыумф цынзізму і панаваньне найгоршых інстынктаў. Ня мала павінен быў ім сказаць абраз палітычных адносін. Адраза і зьнеахвочаньне выніклі з ўтраты веры ў чалавека“.

Польская газета стараецца зьвярнуць на гэта ўвагу польскага грамадзянства. Ведама, *большасьць* на гэта ня зьверне нікае ўвагі, ганяючыся за матарыяльным дабрабытам і выкінуўшы з душы зусім „лішні пяжар“ ідэянасьці, ідэалістычных імкненьняў.

Але мы верым, што больш чулыя душы адчуюць трагэдыю двух маладых самагубцаў, разумеюць, што *жыць бяз ідэі—запраўды немагчыма*, і мо' навукацца ўрэшце шанавець ідэалы тых мени шчаслівых народаў, якія апынуліся пад уладай Польшчы.

Мо' разумеюць, што і *Беларускі народ ня можа жыць без свайго нацыянальнага Ідэалу*, што гэты Ідэал—частка нашае душы, наш ясны сьветац, які адзін толькі і робіць для нас магчымым паднявольнае жыцьцё, як некалі Ідэал Незалежнае Бацькаўшчыны разсьвятляў цемру векавое няволі Польскага народу.

Хай-жа несьведомая ахвяра жыцьця дзьвюх чулых, ідэалістычных польскіх душ не прападзе дарэмна—дзеля „нашай і вашай Волі“...

I. M—ка.

## Ці нарэшце выхад з тупіку?

Газэты прынясьлі вестку аб тым, што Францыя згодзілася нарэшце на ангельскую прапазіцыю аб скліканьні міжнароднай канфэрэнцыі ў справе адшкадаваньняў.

Можна лёгка сабе ўцяміць усю вялікую важнасьць гэтага факту, калі ўспомніць, да чаго давяла Эўропу гэтая нявырашаная, а пры цяперашнім французскім апатыце—дык і зусім нявырашаная справа.

Мы нядаўна толькі чулі прамову прэзыдэнта Францускай Рэспублікі, які зусім шчыра сказаў, што „Францыя ніколі йшчэ ня чулася і ня была гэткай моцнай і шчаслівай сваей вялікасьцю, як у сучасныя дні“...

У сучасныя дні—агульнага і паўсюднага крызісу Эўропы дадаймо мы, у дні поўнага развалу і раскладу ў яе цэнтры найвялікшага прамысловага арганізму ўсяго контынэнта, якія адбіваюцца фатальна ня толькі на наружна пабіўшых Нямецчыну і на палітычна вызваленыя ад яе, але эканамічна зьвязаныя з ёй васалаў Францыі, але і на самой Францыі... — у дні ўсё павялічываючайся прадаенай аружнае варварызацыі ў цэнтры Эўропы прагрэсыўна даходзячае да таго, што мамэнт, падобны да 1-га жніўня 1914 г., можа наступіць у кожную мінуту...

У сучасныя дні, калі Эўропе зусім выразна пагражаець вайна і голад, „гаспадарствены муж“ і першы дастойнік Францыі,—на запраўдным вярсальскім піры ў часе эўрапейскай чумы — абвясчае на ўвесь сьвет, што „Францыя ніколі йшчэ ня чулася

ляпей", і—ніколі ня выпускаць з рук таго, што захпіла і што дае ёй гэтае „пачуццё сілы“...

Прамова п. Мільерана, які часта бывае, б'е шмат далей, як ён можа-б хацеў сам,—зьяўляецца ня толькі найбольш забойчым маральным ударам па Францыі, які толькі мог зрабіць яе люты вораг, але і клясычным выражэньнем таго паталогічнага оптымізму, які, як ведаюць дактары, асаладжае апошнія дні хворага паралітыка, які можа сядзець у ахопленнай агнём хаце і... „чуць сябе так добра і моцна, як ніколі“.

І вось, як быццам Францыя пайшла на нешта падобнае да „ўступкі“,—згадзілася супольна з сваімі саюзнікамі перагледзець у пэўнай частцы тое, што дагэту выршала „на моцы Вэрсальскага Трактату“ яна сама—на свой „рыск і страх“...

Але-ж павялічываць „добрага сэнсу“ ў хворага, што „чуецца добра, як ніколі“, няма ніякіх падставаў. Справа ў тым, што Англія прапанавала нешта зусім іншае, як тое, на што ўрэшце, пад уплывам цэлага раду фактараў, згадзілася Францыя...

Абапёршыся на ясна і рэзка выражаную волю апошняе „Ўсебрытанскае Канфэрэнцыі“,—з'езду паўнамоцных прадстаўнікоў сваіх домінаў, якія ўсе пасобна падпісалі Вэрсальскі Трактат, Англія запрапанавала, каб Францыя згадзілася на вялікую канфэрэнцыю паўнамоцных прадстаўнікоў галоўных дзяржаў, каб паставіць нарэшце пытаньне аб тым, што робіцца ў цэнтры Эўропы,—ўва ўсім аб'ёме...

Але-ж, зразумела, Францыя на гэта не згадзілася. Тады Англія, пакуль што, заручыўшыся падтрыманьнем Амэрыкі, высунула другі—меншы вар'янт канфэрэнцыі—не паўнамоцных прадстаўнікоў дзяржаў, але толькі „экспэртаў“—рэчазнаўцаў, якія-б распзналі платнічыя магчымасьці Нямеччыны і запрапанавалі пэўныя „рады“, каб выйсьці з таго тупіку, у які зайшла Эўропа...

П. Пуанкарэ згодзіўся і гэтую згоду ангельская прэса называе „першаю ўступкай Францыі ад самай акупацыі Руру“... Левае прэса ў Францыі трыумфе, што Пуанкарэ „вярнуўся да палітыкі Брыана“.

Ці гэта дапраўды „ўступка“ і якісь „зварот“ у палітыцы Пуанкарэ?

Паслухаем, як „супакоівае“ польскую грамадзянскую апінію ў гэтым сэнсе карэспандэнт „Gaz. Warsz.“ п. Смогоржэўскі.

„Гэтая згода нічога не зьмяняе, піша ён. Калі хто трымае ў руках Руру, дык можа сабе пазволіць на нейкі „штучныя“, фармальныя „рошніцы““.

Згода Францыі, піша ён, мае толькі мэтай „добра настроіць апінію Амэрыкі, але ў палітыцы эксплёатацыі заставаў (захопленых абшараў) не зьмяняе нічога“...

Апошняя прамова п. Пуанкарэ ў Sarigny толькі пацвярджае гэта: французскі прэм'ер заявіў, што зусім ня мае намеру зьмяняць сваю палітыку адносна да Нямеччыны. Ён заявіў, што іменна для таго рашуча адкінуў паўнамоцную канфэрэнцыю ўрадаў, а калі згодзіўся на канфэрэнцыю ці прасьцей—камісію экспэртаў, дык толькі пад пэўнымі варункамі.

1) Камісія ня можа выходзіць з рамак Вэрсальскага Трактату, гэта значыць,—гэтая камісія экспэртаў павінна падпарадкавацца вядомай „камісіі адшкадаваньняў“, а гэта значыць, што ня новая камісія, але старая можа разважаць пытаньні аб адшкадаваньнях.

2) Рашэньні новай камісіі будуць мець толькі дарадчы голас і датыкацца толькі акрэсьленьня здольнасьці платнічае Нямеччыны.

3) Францыя ня згодзіцца ніколі на зьменшаньне агульнай сумы адшкадаваньняў і перад усім яе долі ў апошнім.

Гэтыя варункі як быццам зводзяць да нуля ўсю новую камісію. Трэба дапраўды „чуць сабе мацнейшым, як яшчэ ніколі“, каб, гледзячы на ўсё тое, што нарабіла ў Эўропе гэтая „палітыка эксплёатацыі“, заяўляць

ўсяму сьвету, што няма ніякіх прычын зьмяняць гэтую палітыку!—і—ставіць такія варункі!

Але чаму-ж і дзеля чаго ўсё-ж такі гэтая новая канфэрэнцыя, якая, як-бы п. Пуанкарэ ні абкрываў яе паўнамоцтваў, прымушана будзе паставіць іменна на чаргу сваіх разважаньняў галоўнае пытаньне аб той „палітыцы эксплёатацыі заставаў“, якая, быццам падтрымліваючы літару Вэрсальскага Трактату, ў запраўд-насьці ўжо прывяла па сутнасьці да поўнага зьмяньня нават тэй раўнавагі паміж саюзнікамі, якая была паложана ў аснову Вэрсальскае Эўропы.

Гэтая палітыка, паміма руйнаваньня эканамічнага і маральнага здароўя Эўропы, запраўды гэтак, пакуль што, палітычна ўсілівае Францыю, што яе саюзьнікі больш ня хочуць перанасіць гэтае гегемоніі... І цяпер, калі фактычна перастае існаваць адзіная Нямеччына, калі Францыя фактычна бярэ сабе „Незалежную“... „Рэйнскую Рэспубліку“, дык ужо ніякімі фразамі і ня можна скрыць таго галоўнага факту, што Францыя тэрыторыяльна павялічываецца так, як гэта зусім не прадугледжана тым самым Вэрсальскім Трактатам, якога Пуанкарэ лічыць сябе першым і найшчырэjším абаронцам!...

І вось Англія, у згодзе з Амэрыкай, больш ня хоча цярыцца гэтага...

Гэта адно, што зусім зьмяняе тое становішча рэчаў, якое было тады, калі Францыя зрэбіла апошнюю „ўступку“ і... захапіла Руру...

Другое, што высювае цяпер і падчыркавае Амэрыка, гэта тое, што той аргумэнт „пасыўнага спраціўленьня“ Нямецкага ўраду, які аргумэнт Францыя высювала заўсёды, каб не дапусьціць нікога да ўмешваньня ў сваю „палітыку“, цяпер ня існуе: няма ня толькі спраціўленьня Нямеччыны, але няма ўжо і адзінай, аб'яднанай, адказнай палітычна за подпіс на Вэрсальскім Трактате Нямеччыны...

Гэтыя ўсё „новыя факты“, якія створаны французскай „палітыкай“, і будуць рабіць зусім новай, і ня можна сказаць, каб карыснай для Францыі, тыя „абставіны“, у якіх будзе адбывацца новая канфэрэнцыя...

Але гэта ўсё, так сказаць, ідзе на Францыю „згары“! Але-ж і „знізу“ ідзе „пад Францыю“ нешта новае, што таксама робіць зусім новымі, абставіны новай канфэрэнцыі!...

Сам кар-т „Gaz. Warsz.“ абмовіўся нека, што гэтае „sztuczne posunięcie“ зьяўляецца „ўступкай“, нека зьвязана з „względami polityki wewnętrzej“...

Спрабуем расшыфраваць, што гэта значыць.

Францускі ўрад ў сваёй палітыцы ў адносінах да Нямеччыны спачатку меў дачыненне з яе варажым урадам. Пасьля Пуанкарэ, пазываючыся на пасыўнае спраціўленьне гэтага ўраду, адмовіўся мець з ім якіхсь зносіны ў акупаваных абшарах і заявіў, што будзе мець дачыненне толькі з мясцовымі ўладамі і з прыватнымі прамыслоўцамі абшараў—з яе буржуазіяй... каб праз яе эксплёатаваць усю масу працоўнага насяленьня краю, якая іменна творыць ўсё яго багацьце.

Але-ж цяпер, як мы ведаем, гэтая буржуазія сама ўжо наадрэз адмовілася мець дачыненне з французскімі акупацыйнымі ўладамі, з французскім урадам і служыць у ролі гэтага пасярэдніка паміж імі і рабочым насяленьнем,—на карысьць французскай „палітыкі эксплёатацыі“...

У выніку стварылася такое палажэньне, якога правы і аркі-буржуазны ўрад п. Пуанкарэ і яго „патрыятычнай аднасьці“ ня прадугледзеў, хаця сам яго стварыў: акупацыйным уладам і французскаму ўраду прыдзецца вясці ўсю гэтую „эксплёатацыю“ рабочага насяленьня захопленых абшараў самім, ня маючы ўжо пачатковай вельмі карыснай ролі, калі яні маглі ўсю ненавісьць рабочых скіроўваць на нямецкі ўрад, ці на нямецкую буржуазію...

Цяпер Пуанкарэ прыдзецца біць і рабаваць рурскіх рабочых беспасрэдна рукамі французскіх жаўнераў—гэткіх самых рабочых і сялян, як і тыя, што працуюць у акупаваных абшарах... Як гэта адбываецца і

йшча адаб'ецца на ўнутраных узаемаадносінах сілаў у Францыі, лёгка сабе прадставіць... На гэта і ўказываюць ужо весткі з Францыі...

Сілаю рэчаў, а галоўным чынам, сілаю хворага ўпорства страціўшых розум і чалавечнасьць пераможцаў гатуюцца ня толькі новыя войны рованшу—маючыя мэтай адбудоўваць багітых, паняволаных, парэзаных народаў, але Францыя яўна піхае Эўропу да ўсё больш выразнага стварэньня двух вялікіх, рыхтуючыхся да „апошняе барацьбы“ абозаў—буржуазнага і пралетарскага...

Францускі ўрад ня толькі разлажыў на гэтыя два лягеры Нямеччыну, але пачынае раскладаць ужо і Францыю.

І калі, як паведамляе нас віленскае „Slowo“, на заходняй граніцы нашага ўсходняга суседа стаяць у баявой гатоўнасьці дзьве трэці ваенных сілаў Саюзу С. Р. Р., дык вось—яшчэ адна зусім новая акалічэнасьць—да тых агульных новых абставінаў, у якіх судзе адбывацца новая, фармальна бязсільна-дарадчая, але па сутнасьці вельмі важная „канфэрэнцыя экспэртаў“...

### Палітычныя падзеі. Польшча.

У зьвязку з заавадзай міністра фінансаў аб зьмяншэньні выдаткаў ваеннага міністэрства на 60 проц. ваенны міністар гэв. Шэтыцкі падаўся ў адстаўку. Ня гледзячы на падтрыманьне праз п. Вігаса гэтай просьбы аб адстаўцы ген. Шэтыцкага п. прэзыдэнт Вайцехоўскі адстаўкі яшчэ ня прыняў.

Забастоўка чыгушчыкаў і паштавікоў у Польшчы паволі ліквідуецца, хаця яшчэ ня ўсюды служачыя распачалі поўнасьцю працу. Асабліва моцна трымаюцца чыгушчыкі ў Кракаўскай і Львоўскай дырэкцыі. Урад стаіць да забастоўшчыкаў вострыя меры.

Палажэньне ў Лодзі, дзе бастуюць работнікі тэкстыльнай прамысловасьці, без перамен. Эпізэры і хадэкі манліся разьбіць забастоўку, але не дапялі мэты.

„Gazeta Warszawska“ паведамляе, што Рада міністраў ухваліла даць міністру ўнутраных спраў шырокія паўнамоцтвы ў справах зьвязаных з ліквідацыйнай забастовак і утрыманьнем парадку ў Варшаве і ўсей дзяржаве.

Украінскія „хліборобы“, якія падтрымлівалі да-сюль хьена-цястоўскі ўрад, выслалі да ўраду мэморыял, у якім дамагаюцца спэўненьня іх жадаваньняў у працягу тыдня, пагражаючы ў праціўным выпадку перайці да апазіцыі.

### НЯМЕЧЧЫНА.

У Саксоніі пасьля доўгіх перагавораў дайшло да паразуменьня ў справе ўтварэньня новага ўраду, які будзе складацца толькі з адных сацыял-дэмакратаў. Урад Нямеччыны заявіў, што камісар цэнтральнага ўраду будзе адозваны, як толькі ўтворыцца новы ўрад.

Генарал Міллер зачыніў усе сацыялістычныя газэты ў Саксоніі.

Сацыял-дэмакратычная фракцыя нямецкага парламенту прыняла рэзалюцыю, што застаецца ў урадовай коаліцыі толькі пад гэтакімі варункамі: 1) скасаваньне ваеннага выняткавага палажэньня, 2) прызнаньне ўрадам Рэспублікі паступкаў баварскага ўраду, як адкрытае пагвалчэньне нямецкай канстытуцыі, 3) утрыманьне ладу і парадку ў Саксоніі ёсьць справа паліцыі, а ня войска, 4) выдаленьне з рэйхсвэрў прыхільнікаў фашыстаўскага руху.

## Я. Пачопка. Як выбраць добрую малочную карову.

(Гл. „Воля Народу“ № 2).

Пазнаёміўшыся каротка з пародамі малочных кароў, пяройдзем далей да разгляду складу цела, які павінна мець кожная малочная карова, бо склад цела ёсьць першая галоўная прымета малочнасьці каровы. Прымета гэта стасуецца ня толькі да простых кароў, але таксама, наагул, да кожнай малочнай пароды кароў.

Усе пароды кароў дзеляцца на тры тыпы: малочны, мясны і рабочы. Да першага тыпу залічаюцца пароды, якія разводзяцца толькі, каб мець ад іх найбольш малака. Да мясных—належаць каровы, якія даюць добрае мяса, скарэй атпасаваюцца. Да трэцяга, рабочага тыпу кароў, адходзяць пароды, якія маюць крэпкі склад цела і сілу, так што могуць замяніць сабой працу каня.

З памянёных намі вышэй парод кароў галандэры і ангельны ёсьць тып чыста малочны. Швэды ёсьць ужо мешаніна малочнага тыпу з рабочым.

Кожны з гэтых тыпаў маець свой склад цела, аднаведны таму для чаго гэты тып прадзначаны. Тутак мы будзем мець на ўвазе толькі малочны тып кароў, значыць кароў, якія разводзяцца ў гаспадарцы толькі для малака.

Перш чым вясці гутарку аб тым, які павінен быць склад цела у кожнай малочнай каровы, лічым патрэбным сказаць колькі слоў аб тым, на

што йшчэ трэба зварачаваць увагу (апроч складу цела) выбіраючы карову на малака ў тых выпадках, калі яе прыдзецца купляць на рынку.

Купляючы карову, перш-наперш трэба яе добра агледзець: ці няма можа ў гэтай каровы якога-небудзь браку або наскурнай хваробы, як напрыклад: гузоў, пухліны, нарываў, улогу і інш. Купляць карову з гэтакімі знакамі не пажадана, лепей папукаць зусім здаровую. Калі пры сьціплым аглядзе ніякіх павярховых хвароб і заганаў знаходзіцца, далей трэба пераканацца колькі ёй гадоў, або колькі цялят мела гэта карова, дзеля таго што ад гэтага залежыць як цана каровы, так і яе гаспадарчая вартасць.

Добрая малочная карова можа даваць многа малака, маючы нават гадоў 15-20, але купляць карову найлепей не старэй 10 гадоў, або васьмёх адцаленьняў, дзеля таго што старыя каровы маюць ужо дрэнныя зубы, ды і тыя ня ўсе і ад гэтага надта худзеюць зімой, ня маючы магчымасьці жаваць грубы корм: салому, сена і мякіну. Для такіх старых кароў патрэбна ўжо даваць мяккі корм: бульбу, брагу, цеста і інш.

Каб пазнаць колькі карове гадоў ёсьць некалькі спосабаў. Найлепей пазнаць гады каровы па зубах, як пазнаюцца гады у каня. У каровы, таксама як і ў каня, зубы зьмяняюцца, зьмянаюцца, ад чаго яны мяняюць свой выгляд. Пазнаваць гады па зубах у каровы нічым ня трудней чым у каня; спосаб гэты ня ўжываецца пакуль што на практыцы. Тутак мы застановімся на ім зусім каротка, радзячы таму, хто ім зацікавіцца, на практыкавацца на зубах жывых кароў.

Гады ў кароў пазнаюцца па пярэдніх зубах. Карова, як ведама, маець восем пярэдніх зубоў. Цялёнак родзіцца з чатырма зубамі; на трэцім

тыдні жыцьця ў яго вырастаюць йшчэ два зубы, а к канцу чацьвертага тыдня вырастаюць яшчэ два крайнія, так што ў гэты час цялёнак мае ўсе восем зубоў. Да трох месяцаў зубы застаюцца тыя самыя. Праз чатыры месяцы кутнія зубы, якія знайшліся пазьней, вырастаюць і робяцца роўныя з другімі. Праз пяць месяцаў пачынаюць зьбядацца тыя зубы, што зьявіліся раней. Зьбяданьне чашчак зубоў далей пераходзе на другія. Каля году сярэдняя пара зубоў робіцца роўнай (сьціраюцца ямачкі на чашчакх зубоў і зверху зубы робяцца гладкімі). К паўтара гадам зубы зьбядаюцца ўсё болей і болей робяцца радзейшымі і карацейшымі. Паміж 1 год і 7 месяцаў і 1 год і 10 месяцаў вываліваюцца сярэднія малочныя зубы і прарэзваюцца сталыя. У два гады веку карова мае ўжо два сярэднія зубы сталыя. Праз паўгоду, а то трох болей, вываліваецца йшчэ пара зубоў малочных і ў тры гады веку карова мае чатыры сярэдніх зубы сталыя і чатыры крайнія (па два па баках) йшчэ малочныя. У тры з палавінай гады вываліваецца йшчэ пара зубоў малочных і прарэзваюцца два сталых. К чатыром гадам жыцьця карова мае шэсьць сталых зубоў, застаецца йшчэ па краях на аднаму малочнаму зубу. У чатыры з палавінай гады вываліваюцца і апошнія крайнія малочныя зубы. У пяць гадоў веку ў каровы ўжо бываюць ўсе сталыя зубы.

Далей гады ў каровы пазнаюцца па зьбяданьню зубоў. Сталыя зубы, як толькі яны вырастуць, зраўняюцца, дык зараз пачынаюць зьбядацца. Па зьбяданьню зубоў можна пазнаць да 10 гадоў, а пасьля ўжо адгадаць гады каровы па зубах досыць трудна. У каровы 3½ гадоў пачынаюць зьбядацца чашчакі кутніх зубоў; у 6½ гадоў чашчакі на краях роўныя і г. д.

Баварскія фашысты ўсё больш рыхтуюцца да барацьбы. Вярбуюцца новыя сябры фашыстаўскіх баёвак. На паграніччы пастаўлена артылерыя. Прыбываюць новыя штурмовыя аддзелы. Адбываюцца цвічэньні ў стральбе баявымі патранамі.

Урад Цейнгэра выдаў адозву, у якой заклікае насяленьне, каб не падтрымоўвала новага ўраду, які ўтвораны пры дапамозе збройнай сілы.

Сацыялістычная газета „Vorwärts“ у вельмі вострай форме выступае проціў апошніх выпадкаў у Саксоніі, рэзка крытыкуючы дзейнасьць цэнтральнага ўраду. Сацыялістычная група ўрадовай коаліцыі абвешчала камунікат, у якім асуджае паступкі ўраду адносна да Саксоніі.

### АНГЛІЯ.

Памёр лідэр партыі консерватараў і быўшы старшыня міністраў Бонар Лоу.

Ангельскі ўрад выслаў ноту, у якой зазначае, што сепаратыстычны рух у Надрэніі ня мае нічога супольнага з жадацьнямі і настроямі мясцовага насяленьня. Нота крытыкуе становішча французскага ўраду ў гэтай справе, ня згоднае з Версальскім трактатам і заяўляе, што ангельскі ўрад ня прызнае ні de-facto ні de-jure ўраду сепаратыстаў у Надрэніі, таксама як і адарваньня гэтай правінцыі ад Нямеччыны.

### ТУРЦЫЯ.

Нацыянальнае Сабраньне абвешчала Турцыю рэспублікай. Прэзыдэнтам выбраны Кемаль-паша. Старшынёю міністраў назначаны Ішмет-паша

## 3 Польскага Сойму.

На паседжаньні Сойму 30-га кастрычніка ўнесены інтэрпеляцыі п. Тона ў справе канфіскацыі Кракоўскіх часопісаў, п. Донбскага ў справе канфіскацыі № 247 „Przeglądu Wieszornego“, Нямечкага аб'яднаньня ў справе масавых вобвыскаў у грамадзян нямецкай нацыянальнасьці, п. Волицкага (P.P.S.) у справе надужыцьцяў дзяржаўнай паліцыі на карысьць пэўных партыяў.

Прынята ўстава аб арандарох грунтаў, занятых пад будынкі і знаходзячыхся ў вобрубе гарадоў і вёсак усходніх ваяводзтваў і прадоўжана на адзін месяц да 1-га лістапада 1924 г. устава аб абароне дробных арандароў на ўсходніх землях. Пасол Прыступа (Укр.) матываў сьпешнасьць прапазіцыі ў справе масавых арыштаў, праведзеных скандальным спосабам. Арыштаваным наагул ставіць у віну, што зьяўляюцца сацыялістамі альбо камуністамі. Сьпешнасьць прапазіцыі адкінула.

Міністар фінансаў п. Кухарскі прадставіў Сойму бюджэт на 1924 год. Згодна з гэтым праектам буджэту даходы будуць выносіць у 1924 годзе 1.112.000.000 а расходы—1.088.500.000, толькі спосабам застаецца надвышка ў 23.000.000. Гэтыя цыфры аблічаны ў так званым злотых абрахунковых, па курсу першага тыдня чэрвеня і каб атрымаць польскія маркі трэба гэтыя цыфры памножыць праз 10.000. Буджэт прадбачыць павялічэньне даходаў і зьмяншэньне расходаў. Але трэба зазначыць, што, аблічваючы даходы, міністар прыняў пад увагу нават такія падаткі, якія йначэ Соймам ня ўхвалены, за тое з расходаў выключыў нават ужо прынятыя Соймам утвары, як напр. аб пэсіі ўрадоўцаў. Таксама ня прыняты пад увагу проценты, якія трэба плаціць за заграбачныя даўгі, расходы на асьвеце міністар пераключае на самаўрады, хоць да гэтага часу ваяводзкіх самаўрадаў няма. Выдаткі на

Апроч зубоў, гадзі ў каровы пазнаюцца яшчэ па рагах. Праўда, па рагах толькі можна пазнаць колькі разоў карова цялілася. На рагах у кароў, якія цяліліся, ёсьць нібы-то абручы кругом рога. Гэта бывае ад таго, што калі карова цэльная, дык рог у яе расьцець марудней, а пасля ацяленьня—шпарчэй. Каб пазнаць колькі разоў карова цялілася, трэба палічыць знакі на рагу: колькі будзе абручоў—толькі разоў карова цялілася. Далей, каб пазнаць колькі карове гадоў, трэба дадаць да ліку знакаў на рагу яшчэ 2 або 3 дзеля таго, што карова першы раз цяліцца на 3-ці ці на 4-ты год свайго жыцьця. Калі карова была перадоўкай (не цялілася) год, дык паміж абручамі на рагу будзе шырокі пасак гладкага рогу, у гэтым разе трэба дадаць яшчэ адзін год, або болей, уважаючы на тым, колькі будзе на рагу пасак.

У будзых кароў (якія ня маюць рогаў) гадзі можна пазнаць добра толькі па зубах. Пазнаюцца гадзі ў будзых кароў яшчэ і па кругах калія вачэй. Скура калія вачэй моршчыцца, робячы кругі. Але гэты спосаб ня зусім праўдзівы. Гадзі ў быкоў пазнаюцца так сама, як і ў каровы, толькі па зубах.

Даведаўшыся колькі гадоў карове, пачынаецца агляд складу цела каровы. Цела каровы складаецца з галавы, шыі, карка, грудзей, хрыбта, бруха, крыжавіны, ног і вымя; усё гэта, як ведама, пакрыта адной скурай. Мы тутакж будзем пакуль што вясці гутарку аб тым, які павінен быць склад, або лепш кажучы, часткі, складаючыя цела малочнай каровы; пры гэтым трэба мець на ўвазе і быка. Зразумела, што ад быка залежыць, так як і ад каровы, вартасьць племя і воль дзеля гэтага склад быка павінен ад-

войска маюць зьменшыцца на 60 проц. Таксама будзе паменшаны лік урадоўцаў ува ўсіх міністэрствах.

Пасьля экспозэ міністра фінансаў правіда запрапанавала не распачынаць дыскусіі і, ня глядзячы на пратэсты льявцы, гэтая прапазіцыя прынята галасамі Хьены і Пьста.

П. Кордовскі (Wyzw.) матываваў сьпешнасьць прапазіцыі ў справе зьдэкаў паліцыі над люднасьцю на Крэсах. Сьпешнасьць адкінута, таксама як і сьпешнасьць прапазіцыі N.P.R. аб дапамозе ўрадоўцаў на Горным Шлэнску.

П. Кваліснкі (P.P.S.) матывуе сьпешнасьць прапазіцыі ў справе арыштаў у зьвязку з узрывам у цятадэлі. Пан Кернік правіць, як царскі міністар Пратапоў, які, калі было ў краі дрэнна і работнікі прасілі хлеба, выслаў жандараў. Гэта робіць урад дагаюлі і спэкуляцыі, урад ганьбы нацыянальнай, які ня мае права мець ад нас ніякай пашаны. (Вялікі шум на правіцы). Сьпешнасьць прапазіцыі адкінута.

На паседжаньні 31-га кастрычніка ў справе ўставы аб забясьпечаньні Рэспублікі пасол Круліноўскі (Камун.) зрабіў заклік, што ўстава прадбачыць жару сьмерці, альбо доўгатэрміновы вастрог за розныя праступленьні, як за імкненьне да адарваньня часткі дзяржаўнай тэрыторыі, зьмены істнуючага ладу і г. д. Гэта пагроза сьмерці ўкраінцам і беларусам, якія будзь прабаваць парваць накінутыя ім кайданы няволі (крыкі на правіцы).

Маршалак кажа, што не дазволіць на гэтыя выразы з трыбуны польскага Сойму.

П. Круліноўскі (зварачаецца да правіцы) забываецца, што нядаўна былі гэтыя самыя царскія законы, скіраваныя проціў высілкаў заваяваць свабода, але аб змаганьні за свабода вы ня маеце права гаварыць, бо ніколі яго не вялі. (Вялікі шум на правіцы). Некаторыя паслы правіцы падыходзяць да трыбуны. Шум на льявцы. Пасол Рэгер (P.P.S.) А свабода слова? Калі так, дык і мы туды пойдзем.

Маршалак нікому не пазволяе слау перашкаджаць прамоўцы.

П. Круліноўскі канчае сваю прамову сярод няспыняючыхся крыкаў і прагануе адкінуць праект, але ягонае прапазіцыя была адкінута.

У часе галасаваньня паправак сэнату да ўставы аб зямельным падатку, паводле якіх заможныя класы не плацілі-б падаткаў у патрэбнай высокасьці ўтварылася новая большасьць з льявцы. Пьста і Хадэкаў, якая адкінула гэтыя папраўкі.

Сьпешнасьць прапазіцыі P.P.S. у справе рэпрэсіяў прасовых, прапаганды фашызму ў ўрадовым органе паліцыі і адміністрацыі і рэпрэсіяў адносна да забаставаўшых чыгунычых адкінуты.

### Прапазіцыя

паслоў Беларускага Клубу ў справе гвалтаў і надужыцьцяў карацельных экспэдыцыяў дзяржаўнай паліцыі ў Косаўскім павеце.

У апошніх часах дзяржаўная паліцыя ў некаторых усходніх паветах вядзе ў шырокім маштабе т. з. разбраеньне люднасьці, шукаючы ўсялякага аружжа і забіраючы ўсе рэчы, падыходзячы пад назову ваеннай здабычы. Ня ўваходзячы ў крытыку мэтнасьці гэтага загаду, зварочваем увагу толькі на спосаб яго выкананьня. А гэты спосаб у сваёй жорсткасьці нячываны і ў прававой дзяржаве цалком не магчымы. Дзеля таго, каб змусіць люднасьць да выдачы нібы-то істнуючага аружжа, катуюць яе найбольш дзікім спосабам, не выключаючы малалетніх, старых і кабетаў. Ня кажучы ўжо аб біцьці на твары, тапаньні нагамі, як аб рэчах вельмі распаўсюджаных і добра вядомых у зносінах паліцыянтаў з люднасьцю, падчыркаем тут адзін з найбольш дзікіх і вельмі часта ўжываных спосабаў катаваньня, а іменна біцьцё жалезнымі прутамі на пятах. З тых скаргаў, якія даходзяць да нас з боку пацярпелых, можна-б было сьпісаць цэлыя томы, дзеля гэтага

павядаць складу малочнай каровы, бо ад дрэннага быка нават з самай лепшай каровы ня можна спадзявацца добрага племя.

Свой агляд складу малочнай каровы мы пачнем з галавы.

1. Галава ў малочнай каровы павінна быць сухая, гэта значыць, каб косьці, складаючыя галаўны чэрап, былі заметны. Рогі павінны быць тонкія і ня надта вялікія. Скура на вушах мусіць быць тонкая так, каб вуха сьвяцілася (прасьвечывала). У сярэдзіне вуха павінна быць абросшы доўгай, рэдкай шэрэцю. Вочы вялікія; пагляд ласкавы. Галава не павінна быць вялікай. Даўжыня галавы каровы павінна быць роўна адной трэці часці тулава; грубая, шырокая галава з тоўстымі рагамі і тоўстай скурай і з грубай шэрэцю на паўліцы і ў вушах не дае надзеі, што карова будзе добра малочная. Хоць карова з такой грубай галавой і можа часам даваць многа малака, але пакідаць яе на племя ці купляць на рынку мы ня радзім. Не пажадана таксама, каб галава была ўжо занадта далікатная: тонкая з вузкім ілбом, занадта тонкімі вушамі. Гэткія каровы бываюць слабага здароўя і ад іх ня можна спадзявацца добрага племя. Ня трэба ніколі купляць быка, ў якога галава будзе падобна на кароўю: доўгая, тонкая, а таксама ня трэба купляць каровы на малако, у якой галава болей падобна на бычынню: тоўстая, грубая з кароткімі, тоўстымі рагамі.

2. Шыя ў малочнай пароды кароў робіць уражаньне тонкай і доўгай. Тоўстая, кароткая бычынная шыя таксама дрэнна для каровы, як тонкая, доўгая для быка. Скура на шыі павінна быць тонкая, дэлікатная, і ня выкладаць гладкай, як быццам надцягнутая, і павінна складацца ў зборкі; чым

абмяжоўваемся для ілюстрацыі павядзеньня паліцыі і яе мэтадай дзейнасьці толькі некаторымі прыкладамі.

Дзеляся ў Косаўскім павеце (Палескага ваяводзтва) паміж 10 і 11 верасня г. г. У вёсцы Гічыцах, Боркагічскай гміны была аблава для разаружэньня. Вось некалькі абразкоў з гэтай паліцэйскай апэрацыі:

У памешканьне Астапа Мінчука, 65 гадоў прышло двух паліцыянтаў, адзін з іх нейкі Гасускі, пастарунковы з гэтай-жа вёскі. Запытаўся—Дзе маеш карабін? На адмоўны адказ Мінчука таварыш Гасускага пачаў біць Мінчука кастэтам, пакуль той ня ўпаў, страціўшы прытомнасьць. Па адзыханьні прытомнасьці адваля на пастарунак, а пасля звольнілі.

Да гаспадара Кірылы Куратніка, 45 гадоў прышла калі 1 гадз. ўночы. Распачалася гэткае размова: „Давай карабін, мы знаём, дзе ты яго маеш“.—„Калі ведаецца, ідзе й бярыце“,—„Але мы хочам разам з табой паглядзець“. Выцягнулі Куратніка ў поле і, паваліўшы, пачалі біць палкамі і жалезнымі прутамі на пятах, адначасна слухаючы пульс і прыводзячы ў чужыць вадою, калі самее. Жонцы прыгразілі: „ня лезь, бо атрымаеш кулю ў лоб!“ Пасьля гэтай экзэкуцыі завязьлі Куратніка паўжывога на пастарунак паліцыі і праз суткі звольнілі нават без дапросу.

Гэткі-ж лёс спаткаў і Зьмітрука Міхінкевіча з тою розніцай, што ў часе яго катаваньня паліцыя ўдзляліла яму прыязнай рады: „ня маеш карабіна, дык купі і дай“.

Гэткім самым спосабам зьдэкаваліся над цэлым радам іншых жыхароў вёскі Гічыц: Гаўрыла Саевец, 22 г., Аляксей Міхінкевіч (солтыс), у якога знайшлі мысьліўскую стрэльбу, Іван Байбак, 20 г., Трахім Молаш, 19 г., і шмат іншых.

Адначасна з біцьцём у шмат каго з пацярпелых паадбіралі такія рэчы, як хлеб, масла, вандліна, што ніякім чынам ня можна залічыць да катэгорыі—ваеннай здабычы. Ува ўсей ваколіцы ўсё перавернута ў памешканьнях, часта выкідалі збожжа з гумнаў. Люднасьць стэрорызавана і пагвалчана ў сваіх правах праз „вартанікоў і абаронцаў“ публічнага ладу і парадку, чые сябе, быццам пад уладай нейкай барбарыскай акупацыі, трацячы веру ў панаваньне права ў самой Рэспубліцы, так выразна і ўрачыста праз Канстытуцыю забясьпечанае.

Ня трэба, бадай, даказваць, што гэтыя настроі ў сваіх выніках могуць быць грознымі для дзяржавы. Калі-ж гэткае павядзеньне паліцыі хочць тлумачыць прасьледаваньнем праступнікаў, (і „праступнікаў“ з азначанага палітычнага пункту гледжаньня), дык трэба задаць пытаньне, ці спосабы дазнаньня не перайшлі дазволенах граніцаў і ці самі ня сталіся праступленьнем і то вельмі шкодным для дзяржавы?

Дзеля гэтага ніжэй падпісаньня прапануюць:

Высокі Сойм захоча ўхваліць:

1. Заклікаецца ўрад дасьледзіць надужыцьці дзяржаўнай паліцыі пры аблавах дзеля разаружэньня і судовага пакараньня вінаватых.

2. Сойм вызначае камісію з прадстаўнікоў зацікаўленых клубоў ў справе дазнаньня ў справе павядзеньня паліцыі ў адносінах да люднасьці ўва ўсходніх ваяводзтвах, асабліва ў Палескім ваяводзтве.

Подпісы паслоў Беларускага Клубу.

Варшава,  
31-га кастрычніка 1923 г.

Пры рэдакцыі адчынена для падпішчыкаў і чытачоў бюро юрыдычных парадаў, якім кіруе прысяжны адвакат Ст. Міцкевіч. У бюро ўваходзіць цэлы шэраг прысяжных адвакатаў. Асабіста парады даюцца па аўторкам і пятніцам ад 12 да 1 гадз. у памешканьні Рэдакцыі.

гэтыя зборкі будуць драбнейшыя і чым іх будзе больш—тым лепей. Надта доўгая шыя, выцягнэная, не пажадана ў каровы дзеля таго, што, як і тонкая, доўгая галава, яна сьведчыць аб слабым складзе каровы. Падгарльце не павінна быць вялікае.

3. Карак. Каркам называецца тое мейсца, дзе шыя пераходзіць ў хрыбет. Мейсца гэтае якраз ёсьць над лапаткамі і вышэй за хрыбет і шыю. Карак не павінен быць зусім востры, як клін. Трэба ўважаць, каб карак павольна схадзіўся з ліній хрыбта і каб зараз за каркам ня было яміны. Нізкі і тонкі карак сьведчыць аб тым, што ў каровы тонкія грудзі і наагул слабы перад. Можна быць карак як-бы рапчэплены ўверх на дзьве часткі, гэта ня лічыцца бракам, а наадварот, паказвае, што ў жывёлы шырокія грудзі.

4. Грудзі. У грудзях знаходзяцца самыя галоўныя органы жывёлы—легкія і сэрца. Чым у каровы будуць шырыя грудзі, тым карова здаравей і тым лепей можна спадзявацца ад яе добрага племя. Каровы з тонкімі слабымі грудзямі легка захварваюць на сухоты ды й племя даюць таксама слабое, кволае. Карова з тонкімі, вузкімі грудзямі можа быць толькі для малака, але завадзіць племя ад такіх кароў ніколі ня вярта. У нашых вясковых кароў наагул грудзі тонкія. Шырокія, добрыя грудзі пазнаюцца на тым, што рэбры ў каровы крутыя, ногі пярэднія пастаўлены адна ад другой шырока; лапаткі доўгія і пастаўлены коса.

# 3 газет.

## Пасья перамен ў габінце.

Палітычнае жыццё сучаснае Польшчы працякае пад знакам барацьбы за аздаўленне фінансаў і польскае валюты. Але за адзіных „лекараў“ ад цяжкае хваробы польскага дзяржаўнага арганізму абабралася партыя, якая адзначаецца крайнім нацыяналізмам і рэакцыйнымі сацыяльнымі паглядамі, дзеля чаго палітыка пануючае партыі ня толькі ня можа аздаравіць фінансы гаспадарства, але, наадварот, толькі ўзмацняе нездавальства тае траціны насялення, што належыць да нацыянальных меншасцяў, і шчырокіх, многаміліённых масаў польскага працоўнага народу.

Ад гэтага, натуральна, фінансы гаспадарства церпяць вельмі сур'ёзна. І вось, ужо трэці раз адбываюцца змены ў складзе ўраду: кіраўнікі яго ніяк ня хочуць зразумець, што прычынай яго няўдач зьяўляюцца ня гэтулькі паадзінокія асобы, сколькі агульны кірунак палітыкі, і думаюць, што ўсё паправіцца, калі адных прадстаўнікоў „хіены“ замяняць другімі.

Дзеля гэтага пры апошніх пераменах у складзе ўраду міністэрскія партфэлі ўзялі найлепшыя „хіенскія“ сілы: Раман Дмовскі, Ст. Грабскі, Корфанты, — пры чым уплывы партыі „Пяст“ зыйшлі на другі плян. Такім парадкам адказнасьць за дзяржаўную палітыку перайшла бадай выключна на „Хіену“.

Дужа цікавыя галасы польскае прэсы аб апошняй зьмене міністраў.

Эндэцкія газеты перакананы, што, калі-б і цяпер не ўдалося паправіць дзяржаўныя фінансы, дык іх наагул паправіць немагчыма. „Rzeczpospolita“ піша гэтак:

Кожная вялікая будоўля вымагае вялікіх коштаў і крэдытаў, праца над аздаўленьнем патрабуе як найпаўнейшага падтрыманьня з боку грамадзянства, вялізарнага высілку яго і непарушнага маральнага крэдыту. Склад ураду заслуго на такі крэдыт у найвялікшай меры. Калі-б гэтым людзям не ўдалося павясьці вялікае дзела, дык ня ўдасца нікому іншаму.

Наадварот, *лібэральная апазіцыя* зусім інакш ацэньвае новых міністраў з эндэцкага абозу і нічога добрага не спадзяецца, — бо, як кажа „Kurjer Polski“, новыя міністры

— гэта сынонімы найвастрэйшае ўнутранае барацьбы ў Польшчы, барацьбы як сацыяльнае, так і партыйнае.

*Левая апазіцыя* ў асобе сацыялістычнае часопісі „Robotnik“ рве на сабе шаты, бачучы ў уваходзе новых сябраў ураду „найвялікшае паніжэньне Польскае дзяржавы“. Вось, што чытаем у гэтай часопісі:

Гэта—поўная капітуляцыя дзяржавы перад капіталам і абшарнікамі. Паны Корфанты і Хлаповскі ўвялі ў нашае гаспадарчае жыццё дзікі прынцып, што капіталісты і абшарнікі ня плацяць падаткаў, а даюць „ахвяры“. Зусім гэтак сама, як у сярэдніх вякох рабіла духавенства. Увялі адначасна йшчэ другі прынцып: што міністры ўваходзяць у габінэт на падставе сваіх асабістых сувязей з вядомымі групамі капіталістаў, забясьпечваючы „ахвяры“ апошніх. Пан Корфанты ўваходзіць да ўраду затым, што мае абяцаныя для скарбу ад горна-шлёнскае прамысловасці 50 мільёнаў франкаў, п. Хлаповскі—затым, што інакш абшарнікі не далі-б 50 тысячаў вагонаў жыта...

І газета зусім ня верыць у паправу фінансаў такімі спосабамі, дзе „панская ласка“ кладзецца ў аснову бюджэтных мяржаваньняў, хоць марка за апошнія дні крыху паднялася.

## 3 УСЯЕ БЕЛАРУСІ,

## ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ.

### ХРОНІКА.

Агульны Сход Таварыства Беларускай Школы. У чацьвер 1-га гэтага лістапада ў памешканьні Беларускага Грамадзянскага Сабраньня адбыўся Агульны Сход Таварыства Беларускай Школы.

Сход адчыніў Старшыня Школьнай Рады пасол Б. Тарашкевіч. Старшынёю Сходу

быў выбраны пасол П. Мятла, віцэ-старшынёй гр. Міхалевіч і сэкратаром гр. А. Канчэўскі. Прыняты гэтакі парадак дня: 1) Доклад Старшыні Школьнай Рады. 2) Доклад скарбніка. 3) Доклад Рэвізыйнай Камісіі. 4) Агульная дыскусія. 5) Давыбары Сябраў Рады. 6) Бягучыя справы.

Старшыня Школьнай Рады пасол Б. Тарашкевіч зрабіў доклад аб дзейнасьці Таварыства, якую прышлося вясці ў вельмі трудных варунках. Беларускае прасьветнае праца спатыкаецца з няпрыхільным становішчам польскіх уладаў, істнаваўшыя да гэтага часу беларускія школы зачыняюцца, гімназіі знаходзяцца ў дужа цяжкім матарыяльным палажэньні і існуюць толькі дзякуючы падтрыманьню Школьнае Рады. Адчуваецца недахват грашовых сродстваў, якія складаюцца з сяброўскіх складак, галоўным чынам з адлічак беларускіх паслоў, дапамогі ад амэрыканскіх беларускіх арганізацыяў і ахвяраў прыватных асобаў.

Па прапазыцыі п. Б. Тарашкевіча аднагалосна прымаецца рэзалюцыя з выражэньнем падзякі амэрыканскім братам, зарганізаваным у Нью-Йоркскім і Чыкагскім Беларускай Камітэтах.

Пасья дакладаў скарбніка і Рэвізыйнай Камісіі у агульнай дыскусіі выявілася асабліва цяжкае палажэньне правінцыяльных гімназіяў і беларускіх пачатковых школаў, якія мямсцовыя ўлады ўсялякімі спосабамі стараюцца зьліквідаваць. Зьвернута была ўвага на тое, каб Школьная Рада ўвайшла ў больш цесную сувязь з правінцыяй, аб'яднала ўсе існуючыя беларускія прасьветныя арганізацыі і выявіла больш дзейнасьці па арганізацыі беларускіх школаў на вёсках.

Пасья дыскусіі аднагалосна прынята гэткае рэзалюцыя:

„Выслухаўшы справаздачу Цэнтральнай Беларускай Школьнай Рады, Агульны Сход Т-ва Беларускай Школы пастанавіў:

1) Справаздачу Ц. Б. Шк. Рады зацьвердзіць;

2) у далейшай працы Ц. Б. Шк. Рады даручыць ёй зьвярнуць асаблівую ўвагу на вясковыя пачатковыя беларускія школы, аказваючы ім калі не матарыяльнае, дык прынамсі маральнае падтрыманьне;

3) бачучы галоўную прычыну цяжкага палажэньня Беларускай школы ў урадовай палітыцы, якая імкнецца да ліквідацыі існуючых і не дапускае тварэньня новых, ня глядзячы на дамаганьні насяленьня,—прасіць Беларускае Пасольскі Клюб больш энэргічна заняцца справай Беларускай школы“.

Другая прынятая рэзалюцыя больш дэталёва намячае тэма заданьні, якія павінна здзейсьніць новая Школьная Рада.

З прычыны разьбежнасьці ў тлумачэньні параграфу статуту, які гаворыць аб папайненьні Школьнай Рады новымі сябрамі, Школьная Рада ў поўным складзе падалася ў адстаўку і такім чынам адбыліся выбары усіх сябраў Школьнай і Нагляднай Радаў.

Сябрамі школьнай Рады выбраны: паслы Рак-Міхайлоўскі, П. Мятла, Б. Тарашкевіч, кс. А. Станкевіч і М. Кахановіч і грам. Пяткевіч, Манкевіч, Сакалова, Багдановіч, Луцкевіч, Канчэўскі і Катовіч і кандыдатамі: Савіцкі, Сіняўскі, Красінскі і Гапановіч.

У Наглядную Раду выбраны: Пачопка, Лагіновіч, Лукашэвіч і Будзька і кандыдатамі Куніцкі і Туркевіч.

У пятніцу 2 лістапада адбылося першае паседжаньне нова-абранай Цэнтральнай Беларускай Школьнай Рады. Старшынёю выбраны пасол кс. А. Станкевіч, віцэ-старшынямі: пасол С. Рак-Міхайлоўскі і гр. Пяткевіч, сэкратарамі пасол П. Мятла і гр. А. Канчэўскі, скарбнікам гр. Г. Багдановіч і яго заступнікам пасол М. Кахановіч.

Агульны Сход сябраў Беларускага Т-ва помачы ахвярам вайны. У нядзелю 4-га гэтага лістапада а 4 гадзіне ў памешканьні Беларускага Грамадзянскага Сабраньня адбудзецца Агульны Сход сябраў Беларускага Т-ва помачы ахвярам вайны.

Ушанаваньне памяці „філяматаў“. У нядзелю, 28 кастрычніка, польская школьная моладзь м. Вільні пад кіраўніцтвам прафэсароў віленскага польскага ўнівэрсытэту пастанавіла

ўшанаваць памяць „філяматаў“, у тым ліку вялікага песньяра Зямлі нашае, Адама Міцкевіча, што сто гадоў таму назад былі арыштаваны расейскаю ўладаю і нейкі час сядзелі ў б. Базыльянскіх мурах (дзе цяпер Беларускае Гімназія).

Думка гэта была дужа добрая, толькі, на жаль, віленскія „культуртрэгеры“ выявілі пры гэтым усю сваю някультурнасьць і грубую непашану да чужога сьвятыні,—крыўдзячы гэтым памяць тых, каго маніліся ўшанаваць. Дружны студэнтаў і вучняў з музыкай прыйшлі на сьвінтар сьв. Тройцы ў 11 гадз. раніцы—якраз у той час, калі ў царкве ішла служба Божа і было поўна народу. Заняўшы вакно колішняга кляшторнага клязэту (дзе праф. Клос праз нейкую дзікую фантазію хоча бачыць камеру Міцкевіча!), гаварылі ступь прамовы да сабранае моладзі, а пасья пад вокнамі царквы сотні маладых грудзей з усё моцы запяялі старую застольную песеньку „Філяматаў“: „Pijmy zdrowie Mickewicza“, заглушаючы набожныя сьпевы ў царкве і глыбока абураючы гэтым маліўшыхся праваслаўных.

Можна наперад сказаць, якімі славамі абурэньня заклімаў-бы Юган Обст тых, хто падобную рэч учыніў-бы ў часе імшы пад вокнамі каталіцкага касцёлу.

Няхай-жа гэтакія словы прымуць па свайму адрасу тэя паны-прафэсары, што сваеі бязтактнасьцяй (бо ня думаем, каб тут была сьвядомая злая воля!) абразілі рэлігійнае пачуцьцё праваслаўнае люднасьці м. Вільні.

Прасовыя справы. Рэдактар зачыненай літоўскай газеты „Rytis Lietuvos“ атрымаў акт абвінавачваньня ў тым, што ў № 50 гэтай газеты зьмясьціў вестку аб Сьвянцянскім старасьце, які з кароваю піў лікёр.

Здарэньне з адванатам Т. Врублеўскім. Вядомага адваката п. Т. Врублеўскага спаткала нядаўна цікавае здарэньне. П. Т. Врублеўскі, вяртаючыся з Варшавы, куды езьдзіў на Апэляцыйны Суд у справе Беларускага паша Барана, Маслоўскай і інш., быў затрыманы на ст. у Вільні праз паліцыю, якая дамагалася ад яго пашпарту. Не маглі ніякія тлумачэньні і дакумэнты Адвакацкай Рады і інш., паліцыя ўпарта дамагалася пашпарту. Трэба дадаць, што вядомы ў Вільні (ды й ня толькі ў Вільні) адвакат Т. Врублеўскі ёсьць чалавек стары і хворы, для якога гэтакія здарэньні з паліцыяй зьяўляюцца зусім непажаданымі.

## УСХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ. 3 Менску.

Прыём у вячэрнюю школу. Прафэсіянальны саюзы пачалі выдаваць камандыроўкі сябрам саюзаў у агульна-асьветную вячэрнюю школу № 2. Пасылаюцца толькі тэя, хто мае ня менш 18 гадоў.

Пры школе ёсьць падрыхтоўчы аддзел для няпісьменных і малапісьменных.

Частковая плата ў Бел. Дзярж. Унівэрсытэце. З прычыны таго, што на вольныя месцы факультэту грамадзянскіх навук і педагогічнага факультэту Беларускага Дзяржаўнага Унівэрсытэту прымаюцца студэнты без камандыровак прафэсіянальных саюзаў, на гэтых факультэтах будзе ўведзена частковая плата за навучаньне.

Зьезд інспэктароў народнай асьветы. 25 вярсаўня адбудзецца краёвы зьезд інспэктароў народнай асьветы.

Дэлегатам зьезду запрапанавана прывезьці на зьезд справаздачы выкананай працы і плян на будучы вучэбны год.

### Ахвявы на прэсовы фонд.

Ад грамадзян Гарадзейскай гміны 2.380.000 п. м., ад грам. в. М. 1.380.000 п. м. ад гр. Мурзіковіча — 2.000.000 п. м. ад гр. Н з Несьвіжа 1.000.000 п. м. ад гр. Ф—ча з Горадні 5.000.000 п. м.

**600 пудоу яблыкаў** прадам агулам па сходнай цане. Адрас: st. kolejowa Mołczadz. (1-ая станцыя перад Баранавічамі) majafek Burdakowszczyzna (8 вёрст ад станцыі), Rowalski. Poczta Mołczadz, wojew. Nowogródzkiego.

**400 пудоу капусты** Брауншвейкі прадам па 70.000 марак пуд. St. kolejowa Usza (1-ая за Маладэчынамі) folw. Konotop (14 вёрст ад станцыі). Poczta Radaszkowicze, pow. Wilejski. Todor Szaromet.

Пішыце да нас аб жыцьці-быцьці вёскі, аб сваіх ворагах і прыцелях. Хай кожны падпішчык „Змаганьня“ будзе і яго супрацоўнікам.